

• Arts	
The Incomparable W. A. Mozart Ferenc László	125
• Book Reviews	132
• Contributors	160

Transylvanian Review continues the tradition of *Revue de Transylvanie*, founded by Silviu Dragomir, which was published in Cluj and then in Sibiu between 1934 and 1944.

Transylvanian Review is published 4 times a year by the Center for Transylvanian Studies and the Romanian Cultural Institute.

EDITORIAL BOARD

CESARE AZZATI, Ph.D.
Facoltà di Scienze della Formazione, Istituto di Storia Moderna e Contemporanea, Università Cattolica, Milan, Italy

KONRAD GÜNDERSCH, Ph.D.
Bundesinstitut für Kultur und Geschichte der Deutschen im östlichen Europa, Oldenburg, Germany

HAROLD HEWITT, Ph.D.
Institut für Geschichte, Graz, Austria
PAUL E. MICHESON, Ph.D.
Huntington University, Indiana, USA

HORST FASSET, Ph.D.
Institut für donauschwabische Geschichte und Landeskunde, Tübingen, Germany
ALEXANDRU ZUB, Ph.D.
Chairman of the History Section of the Romanian Academy, Director of the A. D. Xenopol Institute of History, Jassy, Romania

EDITORIAL STAFF

Vasilie Sălăjan
Raveca Divricean
Rudolf Graf
Virgil Leon
Cosmina Varga
Nicolae Sucală-Cuc

Translated by

Bogdan Aldea—English
Iana Lăpădatu—French

Desktop Publishing
Fogarasi Edith

Graphic design
Ștefan Socaciu

Correspondence, manuscripts and books should be sent to: **Transylvanian Review**, **Centrul de Studii Transilvane** (Center for Transylvanian Studies) 2 Năsăud St., 400610 Cluj-Napoca Romania
OP 1, POB 349
http://www.icr.ro/tr_review/
cst@easynet.ro

For subscriptions to the *Transylvanian Review*, contact Institutul Cultural Român, departamentul Difuzare, tel. 0040-317-100.645. An annual subscription (4 issues) amounts to 40 RON.

The money is to be paid into the account of Institutul Cultural Român, acc. no. RO 38TRZ7005009XXX000250, Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București.

Subscriptions can also be made through S.C. Rodipet S.A., Piața Presei Libere, nr. 1, corp B, sector 1, București, PO Box 33-57, fax 0040-21-222.64.07, 222.64.39, e-mail export@rodipet.ro.

For foreign subscribers, the price of an annual subscription (4 issues) is individuals 40 €, institutions 44 € or individuals 50 USD, institutions 60 USD. The money is to be paid into the account of Institutul Cultural Român, acc. no. RO78RNCB5010000005310020/USD, or RO79RNCB5010000005310002/EUR, Banca Comercială Română, filiala sector 1.

Printed in Romania
by UNIVERS S.A.

23-25 Brezianu Ion St., sect. 1, Bucharest
Tel. 0040-21-315.17.01; Fax 0040-21-314.68.42

TRANSYLVANIAN REVIEW / REVUE DE TRANSYLVANIE

Vol. XV
No. 4
Winter 2006

Contents/Sommaire

• Paradigms

Forms of Constraint: Literary Theme and Discourse Ioana Bot	3
Rapports conditionnels dans la dynamique des genres littéraires Lăcrămioara Petrescu	13
De l'imitation. Titu Maiorescu et le conservatisme allemand Kazimierz Jurczak	19
Romania As Seen by Eminescu, Cioran, and Patapievici: On a Country that One Both Loves and Hates Ruxandra Cesereanu	45
L'instauration de la réalité dans la vision surréaliste. Une solution roumaine Ligia Tudurachi	64
Hungarian Literature from Romania between Minority and Majority Usage of Language Imre J. Balázs	77
Les enjeux identitaires de la littérature en Moldavie soviétique sous Staline. La question de la langue et du patrimoine littéraires Petru Negură	88
On Distance: Romanians in the "Republic of Letters" Mihaela Ursu	116



Center for Transylvanian Studies

President
H.-R. Patapievici

Director
Prof. Ioan-Aurel Pop

On the cover:
MIRCEA CANTOR
The Landscape Is Changing.
2003, courtesy the artist & Gallery
Yvon Lambert, Paris